



let's flower up
our cities!



CATALOGUE - KATALOG

2020



Eugea - Si Produzioni srl
Vicolo della Neve 3, 40129 Bologna
www.eugea.it - info@eugea.it

Eugea works in close collaboration with the University of Bologna to offer the most innovative range of eco-friendly products for the homes and gardens of city dwellers, bridging the gap between science and market, Eugea's products bring the beauty, color and purity of biodiversity into everyday life. We call it Private Ecology.

Why Eugea Products?

In enger Zusammenarbeit mit der Universität Bologna bietet EUGEA eine äußerst innovative und umweltfreundliche Produktreihe für Haus & Garten von Großstädtern und Naturliebhabern; dabei wird endlich der Graben zwischen Forschung und praktischer Anwendung überbrückt. Die Eugea-Produkte bringen Schönheit, Farbe und die Artenvielfalt in den Alltag zurück. Wir nennen dies Private Ökologie.

Warum Eugea-Produkte?



- Eugea uses FSC-certified packaging
- *Eugea verwendet FSC-zertifiziertes Papier und Verpackung*



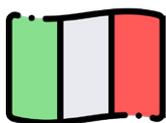
- All components of the products are 100% recyclable and biodegradable
- *Die Produkte sind zu 100% recyclebar und biologisch abbaubar*



- Eugea is socially responsible: all products are hand-assembled by local non-profit social cooperatives
- *Eugea ist sozial verantwortlich: Alle Produkte werden von Personen mit sozialen, psychischen oder physischen Problemen in sozialen Einrichtungen von Hand zusammengesetzt und verpackt.*



- Available in the following languages: English, Italian, German, French, Spanish
- *In den folgenden Sprachen erhältlich: Englisch, Italienisch, Französisch, Spanisch und Deutsch*



- 100% Made in Italy
- *100% Made in Italy*



- Eugea uses seeds mainly from biological agriculture
- *Eugea vertreibt hauptsächlich Samen aus biologischem Anbau*

NEUHEIT
2020!



THE BUTTERFLY GARDEN:

Wild fennel, cosmos, facelia, zinnia

DER SCHMETTERLINGSGARTEN:

Wildfenchel, Cosmea, Phazelle, Zinnie



THE FRIENDLY INSECT GARDEN:

Marigold, coreopsis, smelling peas, facelia

DER GARTEN DER NUTZINSEKTEN:

Ringelblume, Mädchenauge, Duftende Platterbse, Phazelle



THE KITCHEN GARDEN:

Cherry tomato, lettuce, climbing pea, marigold

DER GEMÜSEGARTEN:

Kirschtomate, Feldsalat, Klettererbse, Ringelblume



Die Natur spielerisch entdecken – dazu laden unsere vier Green Kits ein. Die Lernspiele für Klein (ab 6 Jahren) und Groß zeigen den Zusammenhang zwischen Insekten und Pflanzen auf. Je nach Kit gibt es spielerisch viele Informationen zu Raupen, Schmetterlingen, Marienkäfern, verschiedenen Gemüsesorten und deren Geschichte.

Maße Green Kit: 19,5 cm breit, 3,8 cm hoch, 13 cm tief

INHALT:

- 4 Bio-Samentütchen
Bienengarten: Phazalie, Cosmea, Borretsch, Tagetes
Schmetterlingsgarten: Cosmea, Zinnie, Phazalie, Wilder Fenchel
Garten der Marienkäfer: Phazalie, Mädchenauge, Duftwicke, Ringelblume
Gemüsegarten: Kirschtomate, Feldsalat, Ringelblume, Klettererbse
- 4 Holzstäbchen zur Pflanzenkennzeichnung
- 1 Spielplan mit wertvollen Informationen je nach Kit zu Bienen, Schmetterlingen, Marienkäfern, Gemüse
- 1 Bastelbogen für 1 Würfel und 4 Spielfiguren



Die Green Kits sind in Displays mit je 8 Stück erhältlich. Je nach Wunsch können sie auch mit 4+4 St. sortiert werden.

MAßE DISPLAY:

21 cm breit, 15 cm hoch, 27,8 cm tief



DIE SCHMETTERLINGSARCHE

BLUMEN SÄEN, SCHMETTERLINGE ANLOCKEN



Die Schmetterlingsarche von Eugea enthält Pflanzen, die sowohl für Raupen als auch für erwachsene Schmetterlinge Nahrung bieten. Gestalte deine eigene grüne Ecke - so hilfst du mit, dass Schmetterlinge in deine Stadt zurückkommen.

INHALT:

3 Tütchen mit Blumensamen (kbA): Jungfer im Grünen, Fenchel, Mädchenauge
 3 kompostierbare Blumentöpfe
 3 Kokos-Quelltabletten
 12 Infokarten über Schmetterlinge

MAßE HOLZKISTE:

ca. 40 cm (L), 12cm (H), 14cm (B)



MARIENKÄFER



Unser Marienkäfer ist wunderschön, nachhaltig und vielseitig einsetzbar: Als kleines Mitbringsel, als Geschenkbehältnis dank seines grösseren Fachs auf der Rückseite (geeignet für Kärtchen, kleine Geschenke etc.) Im selben Fach befindet sich auch ein Päckchen mit Blumensamen (Mädchenauge), die auf dem Balkon bzw. im Garten angepflanzt werden können und besonders Marienkäfer und andere Nutzinsekten anlocken. Der Marienkäfer ist sowohl als Aufhänger geeignet als auch als schöne Deko auf einem Tisch, denn dank seines Fachs auf der Rückseite steht er aufrecht.

GRÖÖE: 15cm x 13,5 cm circa



GEA, DER SCHMETTERLINGSANHÄNGER



Die idealen Geschenkanhänger mit Mehrwert, denn auf der Rückseite jedes Schmetterlings ist Platz für eigene Grüße und zudem ein Päckchen Biosamen für Blumen, die Schmetterlinge und andere Nutzinsekten anlocken, untergebracht.

Säe Blumen, ernte Schmetterlinge!

Variante rot, hellblau, rosa und orange
Inhalt: Je ein Samenpäckchen mit Cosmea, Zinnie, Schleierkraut, Jungfer im Grünen

MASSE:
ca. 13x17cm
13,5 x 16 cm

COCO SPRING



FLOWER POWER IN ONLY 5 STEPS
IN 5 SCHRITTEN ZUM BLUMENGLÜCK



YELLOW: marigold
 GELB: Ringelblume

BLUE: facelia
 BLAU: Phazelle

PINK: zinnia
 ROSA: Zinnie

- Display with 3x6 gift tags (coco fibre with seeds inside) Attract butterflies and friendly insects
- *Display mit 3x6 Osterdekorationen (Kokossubstrat mit Blumensamen). Die Blumen locken Schmetterlinge und Nutzinsekten an.*

MEASURE DISPLAY/MASSE DISPLAY

31x21x8 cm

MEASURE TAG/MASSE ANHÄNGER

10 cm

BUTTERFLY-TAG

SCHMETTERLINGS-AUFHÄNGER



Green or orange with zinnia or cosmos seeds
Grün oder orange mit Zinnie oder Cosmea Samen

Available in different sales units and languages
Erhältlich in verschiedenen Verkaufseinheiten und Sprachen

MEASURE TAG/MASSE ANHÄNGER

15 cm h



DOUBLE CARD WITH SEED BAG AND ENVELOPE
DOPPELKARTE MIT SÄCKCHEN UND UMSCHLAG

5 VERSCHIEDENEN GRÜSSKARTEN:

- **Pinke Karte** mit Samen der Coreopsis (Mädchenauge), die Nutzinsekten anlockt
- **Türkise Karte** mit Samen der Cosmea (Schmuckkörbchen), die Schmetterlinge anzieht
- **Gelbe Karte** mit Samen des Kümmels, um deinen Gewürzgarten zu bereichern
- **Grusskarte für den Vatertag** (Sonnenblume Bambino)
- **Grusskarte für den Muttertag** (Schleierkraut)
- **Jede Grusskarte** kommt mit ihrem jeweilig passenden Umschlag; einzeln verpackt in je einer Klarsichthülle.

Maße:

11,5 x 16,8 cm (23 x 16,8 cm, offen)





YOUR ITALIAN KITCHEN GARDEN
DER ITALIENISCHE GEMÜSEGARTEN



A kit for growing vegetable on your balcony, terrace or even indoors
Ein Gemüsesamen-Set für den Balkon, die Terrasse oder die Küche

Contains 3 biodegradable pots with disks of coconut fibre and organic seeds: Genovese Basil, Spring onion & cherry tomato, includes a little cookbook too
Inhalt: 3 kompostierbare Pflanzentöpfchen, Kokosfaser-Quelltabletten und Biosamen: Basilikum, Lauchzwiebel & Kirschtomate, inklusiv Rezeptheftchen

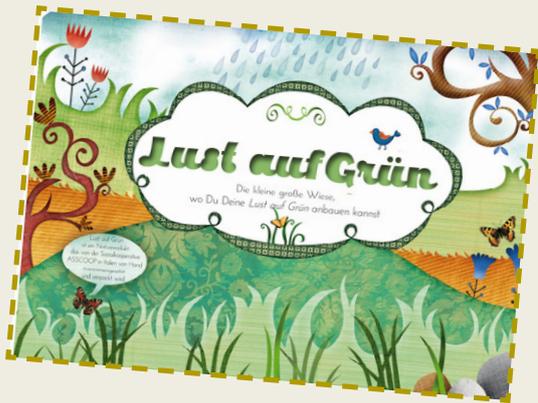
THE GOOD EARTH TREE
DER BAUM DER FRUCHTBAREN ERDE



An important plant for the protection of the skirts of the forests and the biodiversity.
Wildapfelbäume fördern das ökologische Gleichgewicht, insbesondere an Waldrändern

Content: package with crabapple seeds
Inhalt: Päckchen mit Samen des Wilden Apfels

Measure tree/Maße Aufsteller
 H 17 cm



YOUR GREEN CORNER AT HOME

EINE GRÜNE ECKE DAHEIM

LITTLE RED RIDING HOOD

ROTKÄPPCHEN UND DER WALD

Instructions for use
Gebrauchsansweisung



*Rotkäppchen
und der Wald*

Each box contains biodegradable dish,
a coconut fibre disk and a packet of grass
seeds.

*Jedes Set enthält eine Schale aus
nachhaltigem Material, eine Quelltablette aus
Kokosfaser und ein Päckchen Grassamen.*

Measure/Maße:

19,5 x 13 x 2 cm



UNDER A LUCKY STAR

UNTER EINEM GUTEN STERN



Content: eco-sustainable tray, a natural musk carpet, cardboard cut-out sheeps.

Inhalt: eine Schale aus umweltfreundlichem Material, ein Teppich aus natürlichem Moos und ein Karton mit den Figuren zum Ausschneiden.

Measure/Maße:
19,5 x 13 x 2 cm

COCO STARS: THE DECORATION THAT FLOWERS UP

COCO STARS: DIE WEIHNACHTSDEKO, DIE NACH DEN FESTTAGEN AUFBLÜHT



Display with 3x6 Christmas decorations (coco fibre with seeds inside)

Attract butterflies and friendly insects

Display mit 3x6 Christbaumdekorationen (Kokossubstrat mit Blumensamen) Die Blumen locken Schmetterlinge und Nutzinsekten an.



Blu: marigold
Blau: Ringelbume

Green: cosmea
Green: Cosmea

Red: zinnia
Rot: Zinnie